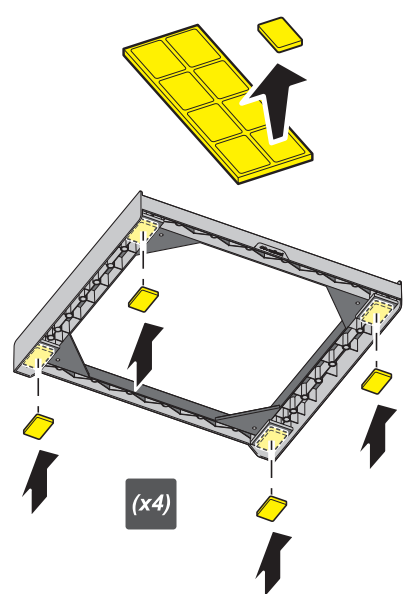
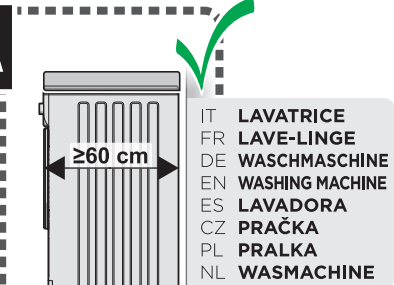


IT ASCIUGATRICE
FR SÈCHE-LINGE
DE TROCKNER
EN DRYER
ES SECADORA
CZ SUŠIČKA
PL SUSZARKA
NL DROGERMax
70 cm
60 cmTORRE
NOIRIT LAVATRICE
FR LAVE-LINGE
DE WASCHMASCHINE
EN WASHING MACHINE
ES LAVADORA
CZ PRAČKA
PL PRAŁKA
NL WASMACHINEMin
45 cm
60 cm

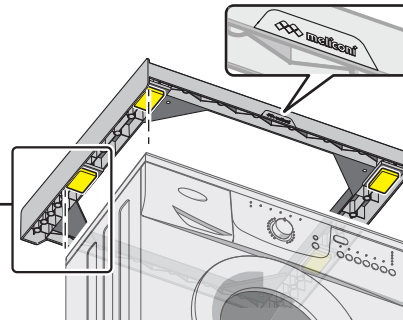
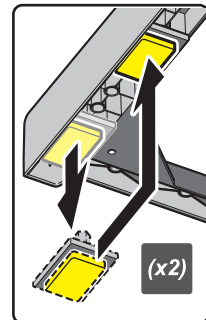
1



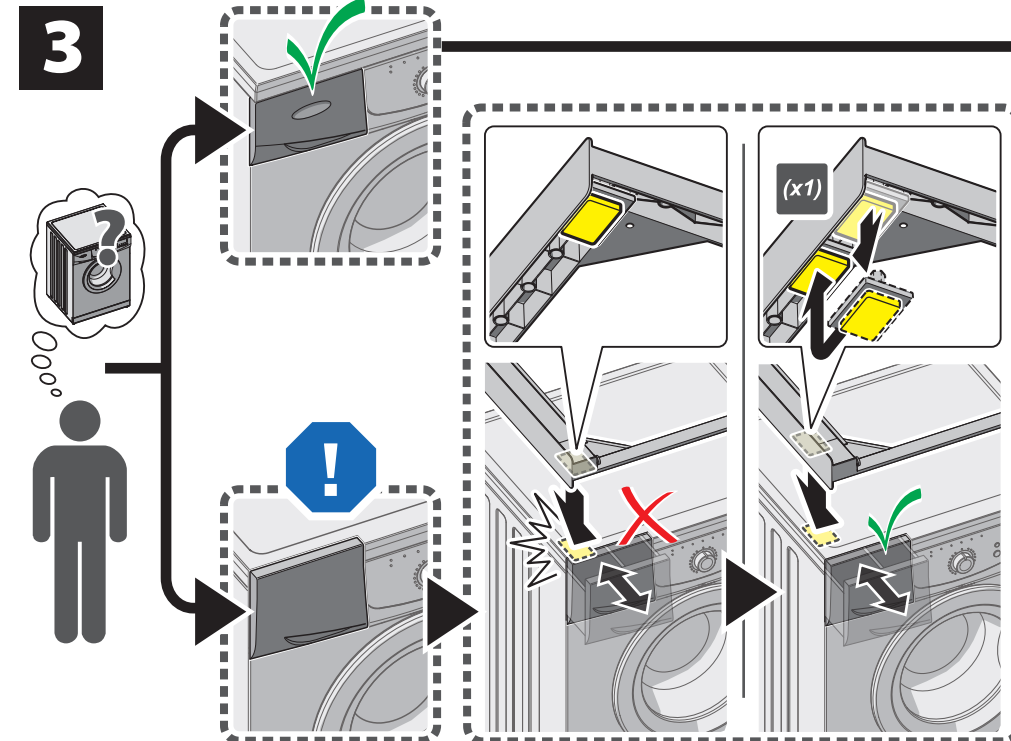
2A

IT LAVATRICE
FR LAVE-LINGE
DE WASCHMASCHINE
EN WASHING MACHINE
ES LAVADORA
CZ PRAČKA
PL PRAŁKA
NL WASMACHINE

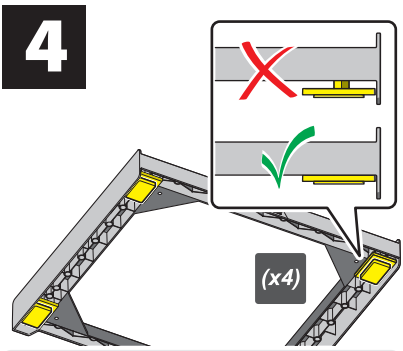
2B

IT LAVATRICE
FR LAVE-LINGE
DE WASCHMASCHINE
EN WASHING MACHINE
ES LAVADORA
CZ PRAČKA
PL PRAŁKA
NL WASMACHINE

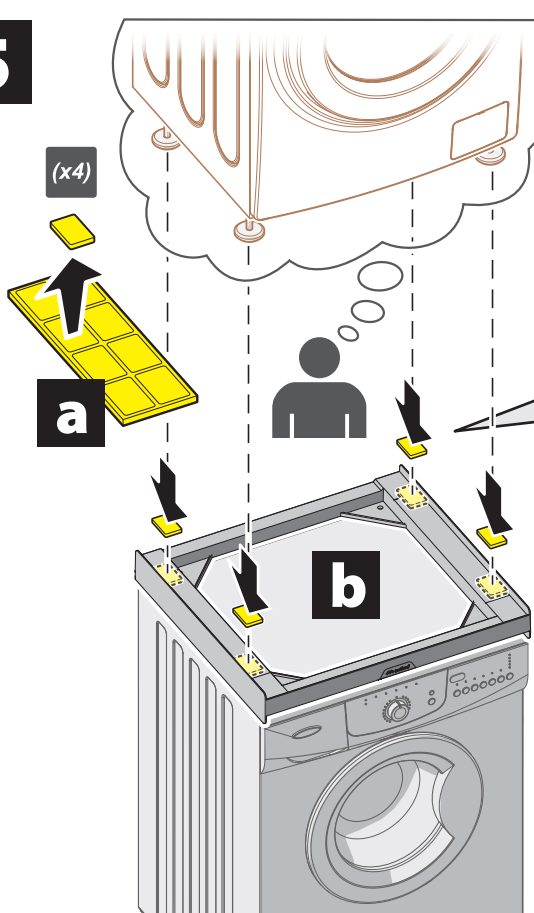
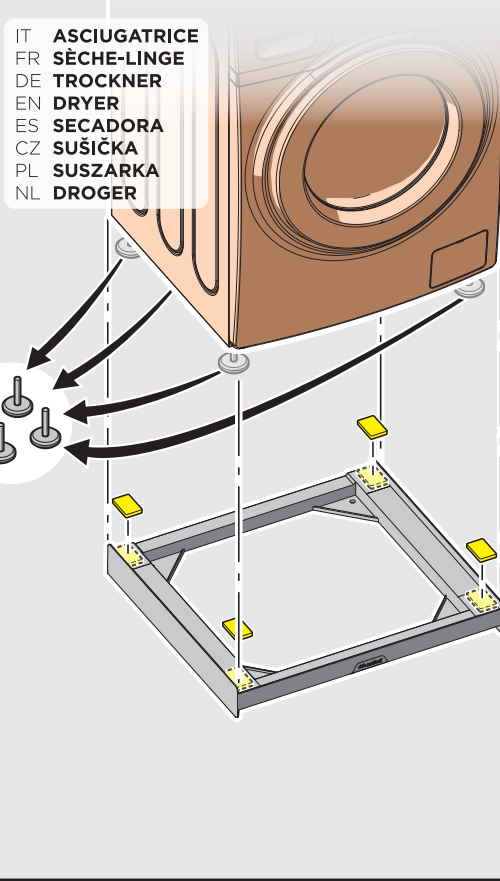
3



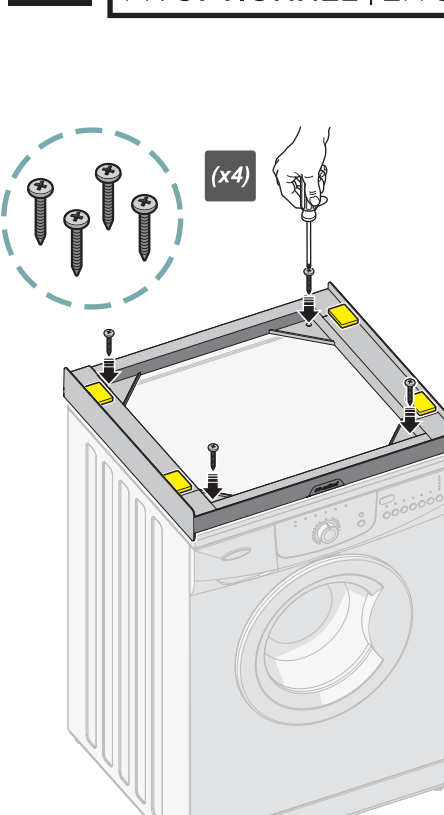
4

IT Assicurarsi che tutti i piedini siano
FR Assurez-vous que tous les pieds
DE Versichern Sie sich, dass alle Füße der
EN Make sure that all the feet of the
ES Asegúrese de que todas las patas de
CZ Ujistěte se, že jsou všechny podložky
PL Upewnij się, że wszystkie nóżki są
NL Zorg ervoor dat alle potjes correct

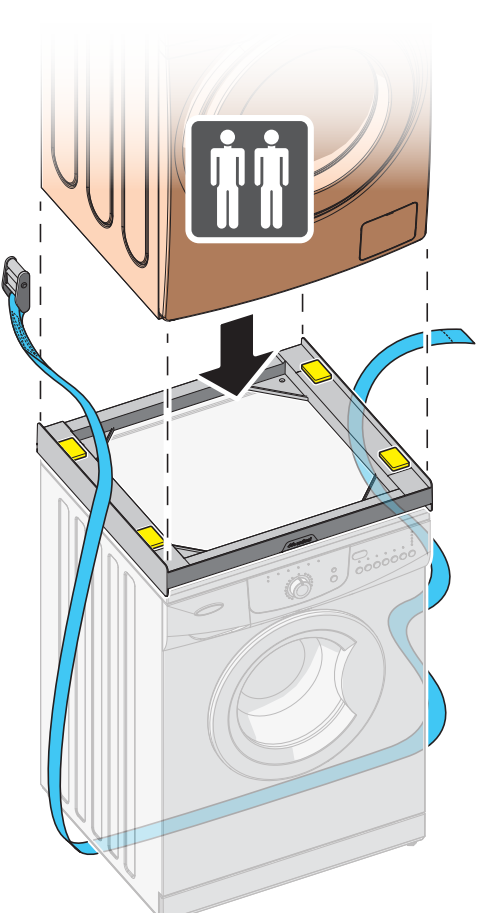
5

IT Se i piedini dell'asciugatrice non appoggiano
FR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkitFR Si les pieds du sèche-linge ne sont pas correctement
DE Wenn die Füße des Trockners nicht korrekt auf dem
EN If the dryer feet do not properly rest on the stacking
ES Si las patas de la secadora no se apoyan correctamente
CZ Pokud nožičky sušičky nesedí správně na mezikusu,
PL Jeśli nóżki suszarki nie spoczywają opierają się
NL Als de voeten van de droger niet goed op de stapelkit

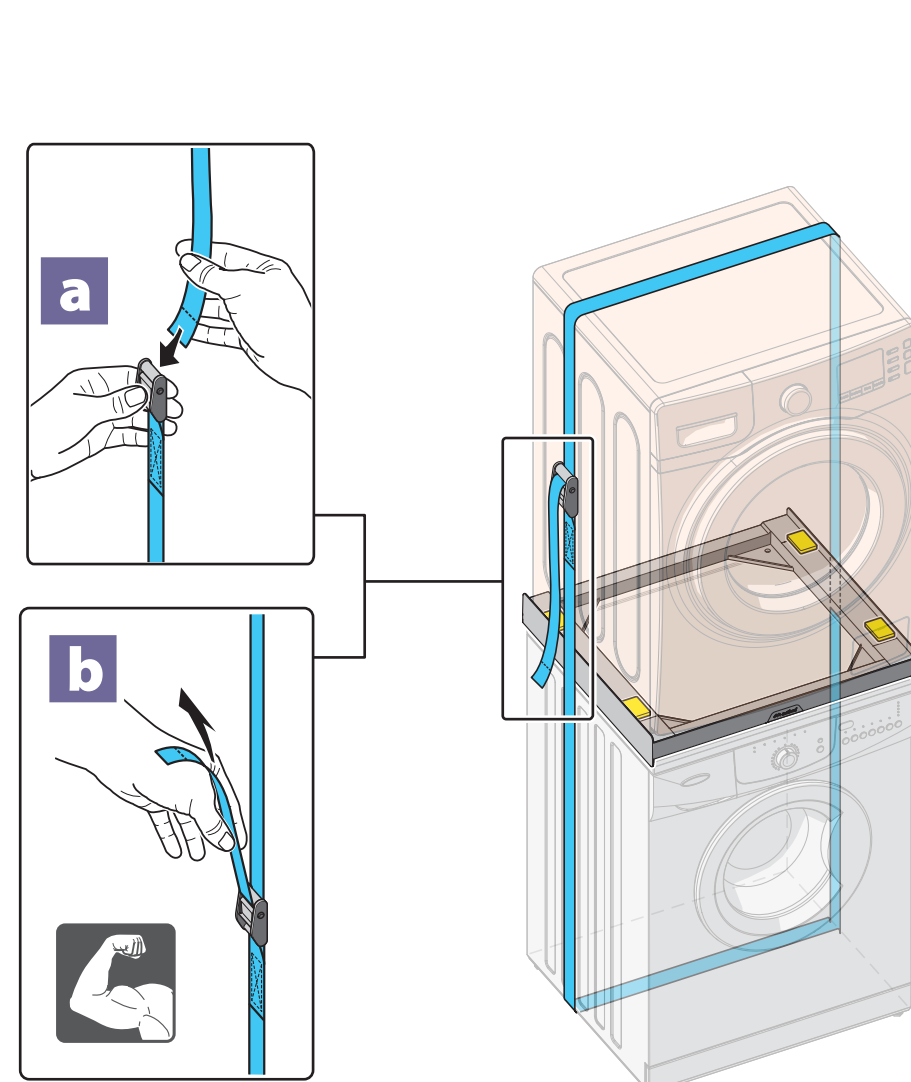
6

IT OPZIONALE
FR OPTIONNEL
EN OPTIONAL
CZ VOLITELNÉ
PL OPCJONALNIE
NL OPTIONEELIT Fissare il kit sulla parte superiore della lavatrice utilizzando i 4 fori
FR Vous pouvez le fixer au-dessus de votre lave-linge à l'aide des 4 vis
DE Befestigen Sie den Verbindungsrahmen an der Oberseite der
EN Fix the kit to the top of your washing machine via the four pre-drilled
ES Enrosque el kit en la parte superior de la lavadora utilizando los 4 orificios
CZ Možnost upevnění pomocí šroubů na horní část pračky (volitelné).
PL Dokreć zestaw na górnej części pralki, wykorzystując 4 otwory (opcjonalnie).
NL Bevestig de kit aan de bovenkant van de wasmachine via de 4

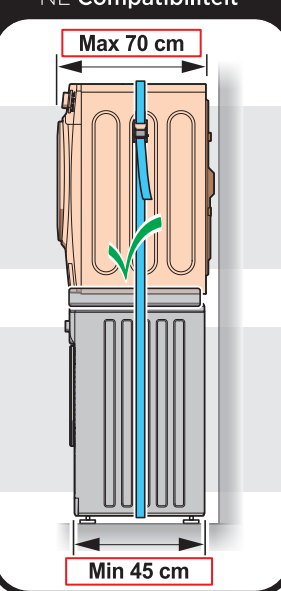
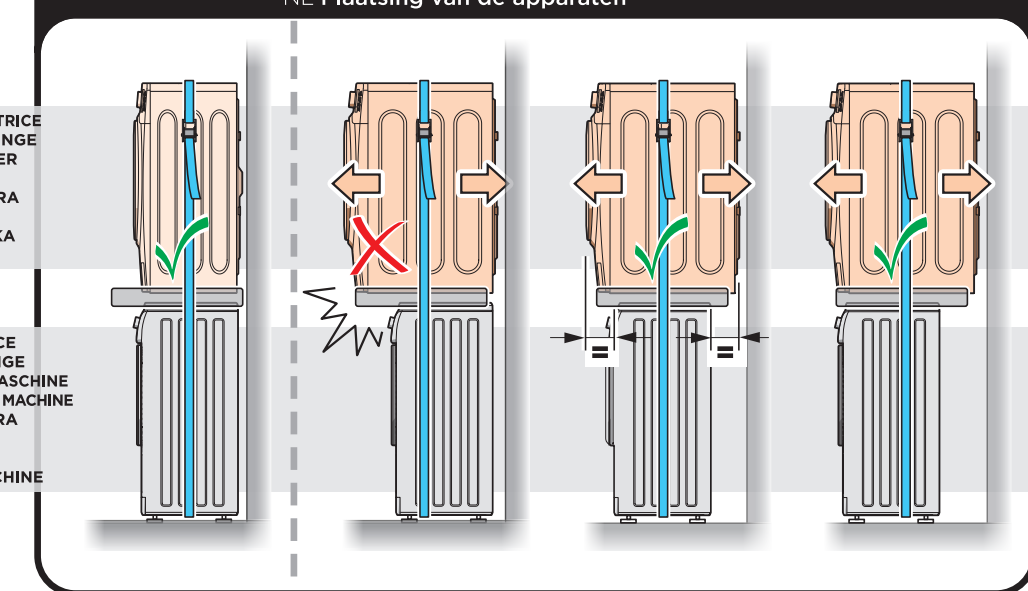
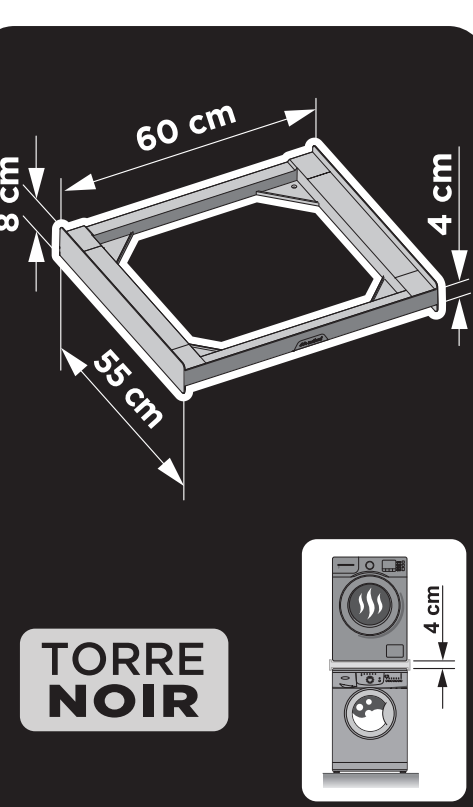
7



8



!

IT Compatibilità
FR Compatibilité
DE Kompatibilität
EN Compatibility
ES Compatibilidad
CZ Kompatibilita
PL Dopasowanie
NL CompatibiliteitIT ASCIUGATRICE
FR SÈCHE-LINGE
DE TROCKNER
EN DRYER
ES SECADORA
CZ SUŠIČKA
PL SUSZARKA
NL DROGERIT LAVATRICE
FR LAVE-LINGE
DE WASCHMASCHINE
EN WASHING MACHINE
ES LAVADORA
CZ PRAČKA
PL PRAŁKA
NL WASMACHINEIT Posizionamento elettrodomestici
FR Positionnement des appareils électroménagers
DE Positionierung der Geräte
EN Appliances positioning
ES Colocación de los electrodomésticos
CZ Umístění domácích spotřebičů
PL Ustawienie urządzeń
NL Plaatsing van de apparatenIT Una volta posizionata l'asciugatrice, tendete bene la cinghia per stabilizzare la colonna.
FR Une fois les appareils superposés, serrez la sangle afin de solidariser ces derniers.
DE Sobald der Wäschetrockner positioniert ist, spannen Sie den Sicherheitsgurt gut, um
EN Once you have positioned the dryer on top of your washing machine, pull the belt tight so
ES Una vez colocada la secadora, tense a fondo la correa para estabilizar la columna.
CZ Jakmile je sušička na svém místě, dobře utáhněte pás, aby se mezikus stabilizoval.
PL Po ustawieniu suszarki na pralce, należy dobrze napiąć pas, by ustabilizować kolumnę.
NL Als de droger op de wasmachine staat, span de riem dan stevig aan om te voorkomen dat deTORRE
NOIRIT DIMENSIONE PRODOTTO
FR DIMENSIONS DU PRODUIT
DE PRODUKTGRÖSSE
EN PRODUCT DIMENSIONS
ES DIMENSIONES DEL PRODUCTO
CZ ROZMĚRY PRODUKTU
PL WYMIARY PRODUKTU
NL AFMETINGEN VAN HET PRODUCTIT AVVERTENZE – FR AVERTISSEMENTS – DE WARNHINWEISE – EN WARNINGS – ES ADVERTENCIAS – CZ VAROVÁNÍ – PL OSTRZEŻENIA – NL WAARSCHUWINGEN
IT • Tra gli elettrodomestici ed il sistema di sovrapposizione non deve essere posto alcun ulteriore elemento. • Il supporto è idoneo esclusivamente ad ambienti interni domestici con temperatura tra +5°C e +40°C. • Il posizionamento dei cavi degli elettrodomestici, deve seguire la regolamentazione elettrico-tecnica. • Non sottoporre a torsione, schiacciamento e taglio i cavi. • Tenere lontano dalla portata dei bambini. • Utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto competente. • FR • Aucun autre élément ne doit être placé entre les appareils électroménagers et le système de superposition. • Ce support est destiné exclusivement à des environnements domestiques et en intérieur, à une température comprise entre +5°C et +40°C. • Le positionnement des câbles des appareils électroménagers doit être conforme à la réglementation des installations électriques. • Ne pas tordre, entrainer ou couper les câbles. • Tenir hors de portée des enfants. • Utiliser sous la surveillance directe d'un adulte compétent. • DE • Zwischen den Geräten und dem Zwischenbauahmen darf kein weiteres Element eingefügt werden. • Die Halterung ist ausschließlich für Innenwohnräume mit einer Temperatur zwischen +5°C e +40°C Grad geeignet. • Die Verlegung der Gerätekabel muss den elektrotechnischen Vorschriften entsprechen. • Die Kabel dürfen nicht verdreht, gequetscht oder abgeschnitten werden. • Aufbewahren außerhalb der Reichweite von Kindern. • Nur unter direkter Aufsicht eines kompetenten Erwachsenen benutzen. • EN • Do not place anything between the device and the stacking kit. • The bracket is designed for use only in indoor domestic environments with temperatures between +5°C and +40°C. • The positioning of the cables of electrical home appliances must comply with electrical and technical regulations. • Do not twist, crush or cut the cables. • Keep out of the reach of children. • Use under the direct supervision of a competent adult. • ES • No interponga nada entre el aparato y el kit de superposición. • El soporte es adecuado para entornos domésticos internos con una temperatura comprendida entre +5 y 40 °C. • El posicionamiento de los cables de los electrodomésticos debe realizarse en cumplimiento de la normativa eléctrica y técnica. • No someter los cables a torsión, aplastamiento o corte. • Utilizar bajo la supervisión directa de un adulto competente. • CZ • Mezi spotřebiči a mezikus nesmí být vložen žádný další převr. • Držák je vhodný výhradně pro vnitřní použití v domácnostech s teplotou prostředí mezi +5°C a +40°C. • Umístění kabelů domácích spotřebičů musí odpovídat elektrotechnickým předpisům. • Nevystavujte kabely kroucení, zkroucení nebo řezání. • Uchovávejte mimo dosah dětí. • Používejte pod přímým dohledem kompetentní dospělé osoby. • PL • Nie należy umieszczać żadnych dodatkowych elementów między urządzeniami a systemem nakładania łączników. • Wspornik nadaje się wyłącznie do domowych pomieszczeń wewnętrznych o temperaturze mieszczącej się w zakresie od +5°C do +40°C. • Ułożenie kabli elektrycznych sprzętu AGD musi być zgodne z przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych i technicznych. • Kabli nie należy skręcać, przgniatć ani przecinać. • Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci. • Używać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. • NL • Er mag geen extra element worden geplaatst tussen de apparaten en het stapelsysteem. • De drager is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis in woonomgevingen met een temperatuur tussen +5°C en +40°C. • De kabels van de huishoudelijke apparaten moeten geplaatst worden volgens de geldende elektrische en technische voorschriften. • Draai of plet de kabels niet of snijd ze niet door. • Houd buiten bereik van kinderen. • Gebruik uitsluitend onder toezicht van een volwassene.